

CINQ



CARBON

ADVENTURE FORK
TOURING FORK

Vielen Dank für dein Vertrauen und den Erwerb eines Cinq Produktes. Wir wünschen dir viel Spass damit.
Thank you for placing your trust in us and purchasing a Cinq product. Enjoy!

Dein Cinq team
Your Cinq team

LIEFERUMFANG PACKAGE CONTENTS

Adventure Fork

- 1x Ahead Expander
- 1x Steckachse
- 2x Quermutter für Bremsattel
- 6x Gewindebuchsen für Gabelscheide
- 2x Schraube M5x25 (Pos. 1)
- 2x Schraube M5x20 (Pos. 2)
- 2x Schraube M5x16 (Pos. 3)
- 2x Mutter M5 (Pos. 4)
- 6x Unterlegscheibe für M5
- 1x Kabelbinder

Adventure Fork

- 1x Ahead expander
- 1x Thru axle
- 2x Barrel nut for brake caliper
- 6x Threaded sleeve for fork blade
- 2x Bolt M5x25 (Pos. 1)
- 2x Bolt M5x20 (Pos. 2)
- 2x Bolt M5x16 (Pos. 3)
- 2x Nut M5 (Pos. 4)
- 6x Washer for M5
- 1x Cable tie

Touring Fork

- 1x Ahead Expander
- 1x Steckachse
- 2x Quermutter für Bremsattel
- 6x Gewindebuchsen für Gabelscheide
- 2x Schraube M5x20 (Pos. 1)
- 4x Schraube M5x16 (Pos. 2+3)
- 2x Mutter M5 (Pos. 4)
- 6x Unterlegscheibe für M5
- 1x Kabelbinder

Touring Fork

- 1x Ahead expander
- 1x Thru axle
- 2x Barrel nut for brake caliper
- 6x Threaded sleeve for fork blade
- 2x Bolt M5x20 (Pos. 1)
- 4x Bolt M5x16 (Pos. 2+3)
- 2x Nut M5 (Pos. 4)
- 6x Washer for M5
- 1x Cable tie

Bitte nutze für eine perfekte, sichere und gabelschonende Montage der Frontgepäckträger „Duo“ und „Tara“ von Tubus unser Montage Kit. Dieses erhältst du bei unseren Fachhändlern und im Webshop auf www.cinq.de.

To mount Tubus "Duo" or "Tara" front racks, use our Tubus Mounting Kit (available separately). This kit mounts the racks safely and securely without damaging the fork. Kits are available at your local dealer and in our webshop at www.cinq.de.

MONTAGE ASSEMBLY

Das Kürzen des Gabelschafts, das Aufpressen des Gabelkonus und die Montage der Gabel in den Rahmen sollte von Fachpersonal ausgeführt werden.

Shortening the steerer tube, pressing the crown race and mounting the fork into the frame should be carried out by a qualified mechanic.



Wichtig! Im Falle einer unsachgemäßen Installation besteht STURZGEFAHR. Jeder der folgenden Hinweise muss zwingend beachtet werden. Nicht Einhalten der Vorschriften kann zum Versagen der Gabel und möglicherweise zu einem Sturz mit schwerwiegenden Folgen führen.

Important! Improper installation may damage the fork and result in a CRASH. All assembly instructions must be followed. Failure to follow the instructions can lead to fork failure and loss of control of the bicycle with serious consequences.

Achte darauf, dass sich der Gabelkonus auf den Konussitz der Gabel präzise aufpressen lässt. Nutze hierzu ein geeignetes Spezialwerkzeug. Beim Aufschlagen halte die Gabel in der Luft und setze sie keinesfalls auf – Bruchgefahr!

Make sure the crown race is pressed precisely onto the crown race seat. Use only a crown race setting tool for this purpose. When hammering the crown race tool, keep the fork in the air. Never impact the fork while it is on the ground – this will result in damage to the fork.

Baue alle Teile des Steuersatzes zusammen. Stecke die gewünschte Zahl von Spacern (max. 30 mm) unter den Vorbau und markiere den Schaft an der Oberkante des Vorbaus. Beachte beim Kürzen des Schaftes außerdem die Dicke der Abschlusskappe des Steuersatzes, so dass diese den Gabelschaft nicht berührt. Die Dicke variiert je nach Steuersatz. Bringe kein Fett oder Öl auf den Gabelschaft, da sonst der Vorbau schlechter klemmt.

Install the fork in the frame with all parts of the headset assembled correctly. Mount the stem with the desired number of spacers (max. 30 mm) underneath. Mark the steerer tube at the top edge of the stem, then remove the stem and mark the steerer again at your desired cut length, taking into account the depth required for your top-cap, as well as the location of the upper bolt of the stem clamp. Do not use any oil or grease on the fork shaft as this reduces the clamping force.

Zum Absägen des Gabelschafts nutze bitte eine passende Vorrichtung. Anschließend ist die Schnittstelle zu entgraten. Die Schnittkante ist mit Klarlack, Sekundenkleber oder einem Zweikomponenten Epoxydharz Kleber zu versiegeln.

Use a suitable cutting device to shorten the steerer tube, then deburr the steerer. Seal the cutting edge with a clear varnish, superglue, or a two-component epoxy resin adhesive.

Überprüfe auch den Klemmbereich des Vorbaus. Dieser sollte gratfrei sein und einen großflächigen Klemmbereich aufweisen. Cinq Carbonsabeln werden sehr präzise gefertigt. Daher sollte dein Vorbau satt aufgeschoben werden können und kein Spiel aufweisen. Nutze bei Bedarf zusätzlich Carbon Montagepaste. Wenn du alle Punkte beachtet hast, werden geringe Anzugsmomente benötigt. Max. 4-5 Nm werden zum Klemmen benötigt. Hierzu beachte das vom Vorbauhersteller angegebene Drehmoment.

Check the clamping area of the stem, which should be burr-free and have a large clamping area. Cinq carbon forks are manufactured very precisely – your stem should be reasonably tight with no play. If necessary, use carbon assembly paste. With proper assembly, low torque (4-5 Nm) is sufficient for fixing the stem - always follow the torque specifications of the stem manufacturer.

Bei der Montage der Bremse beachte ebenfalls die Angaben des Herstellers. Der von Cinq freigegebene maximale Bremsscheiben-Durchmesser beträgt 180 mm.

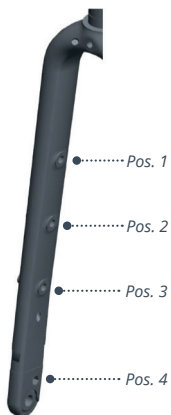
When installing the brake, always follow the manufacturer's instructions. The maximum Cinq-approved rotor diameter is 180 mm.

BEFESTIGUNGSPUNKTE ATTACHMENT POINTS

Adventure Fork



Touring Fork



KABELVERLEGUNG CABLE ROUTING

Es besteht bei beiden Carbon Gabeln die Möglichkeit, die Lichtkabel und Stromversorgungskabel für z.B. für unsere USB-Stromversorgung Plug oder Beleuchtung durch das Innere der Gabel zu verlegen.

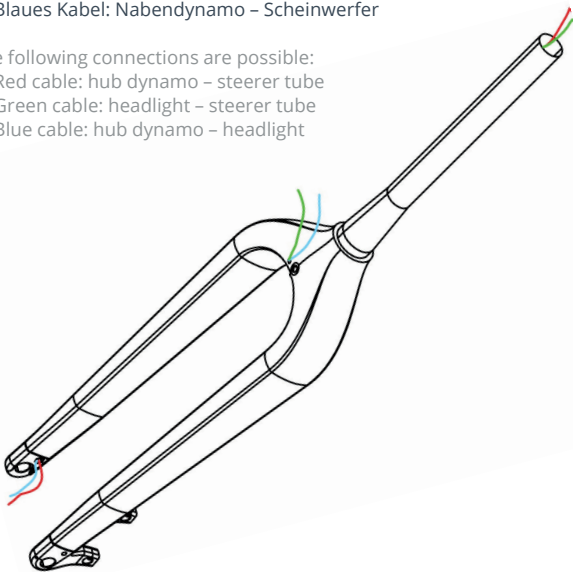
With both carbon forks there is the possibility to route the light cables and power supply cables internally, e.g. for our USB power supply Plug or lighting.

Folgende Verbindungen sind möglich:

- Rotes Kabel: Nabendynamo – Gabelschaft
- Grünes Kabel: Scheinwerfer – Gabelschaft
- Blaues Kabel: Nabendynamo – Scheinwerfer

The following connections are possible:

- Red cable: hub dynamo – steerer tube
- Green cable: headlight – steerer tube
- Blue cable: hub dynamo – headlight



GARANTIE WARRANTY

Die Garantie beträgt 12 Monate auf Verarbeitungsfehler und die einwandfreie Funktion deiner Gabel. Von der Haftung ausgeschlossen sind Schäden jedweder Art an den montierten Zubehörteilen.

Our forks are covered by a 12-month limited warranty which covers manufacturer defects. We are not liable for any damage to installed accessories.

Bei Fragen und technischen Problemen können Sie sich gerne an uns wenden.

Besuchen Sie auch regelmäßig www.cinq.de für aktuelle Informationen.

Please contact us if you have any problems or technical questions.

Visit www.cinq.de regularly for updated information.



**Tout Terrain
GmbH & Co. KG**

Industriestraße 11
79194 Gundelfingen
Deutschland
Tel. +49 761 20 55 10 00
info@cinq.de
www.cinq.de